

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
335-2-41

1984

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
1990-12

Amendement 1 à la Publication 335-2-41 (1984)

**Sécurité des appareils électrodomestiques
et analogues**

Deuxième partie:

Règles particulières pour les pompes électriques
pour liquides dont la température ne dépasse
pas 35 °C

Amendment 1 to Publication 335-2-41 (1984)

**Safety of household and similar electrical
appliances**

Part 2:

Particular requirements for electrical pumps for
liquids having a temperature not exceeding 35 °C

© CEI 1990 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

PREFACE

Le présent amendement a été établi par le Comité d'Etudes n° 61 de la CEI: Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues.

Le texte de cet amendement est issu du document suivant:

Règle des Six Mois	Rapport de vote
61(BC)591	61(BC)646

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

4 Généralités sur les essais

Ajouter:

4.102 Les pompes fixes comportant un moteur triphasé et ne comportant pas de coupe-circuit thermique sont installées avec un dispositif de protection conformément aux instructions du constructeur.

7 Marques et indications

Ajouter:

7.12 La notice d'instructions des pompes fixes comportant un moteur triphasé et ne comportant pas de coupe-circuit thermique doit indiquer qu'un dispositif de protection doit être mis en place dans l'installation fixe.

Les caractéristiques de ce dispositif doivent être indiquées.

PREFACE

This amendment has been prepared by IEC Technical Committee No. 61: Safety of Household and Similar electrical Appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

Six Months' Rule	Report on Voting
61(C0)591	61(C0)646

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the Voting Report indicated in the above table.

4 General notes on tests

Add:

4.102 *Stationary pumps having a three-phase motor which does not incorporate a thermal cut-out are installed with a protective device in accordance with the manufacturer's instructions.*

7 Marking

Add:

7.12 The instruction sheet for stationary pumps having a three-phase motor which does not incorporate a thermal cut-out shall state that a protective device is to be installed in the fixed wiring.

The characteristics of the device shall be stated.

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60335-2-41:1984/AMD1:1990

Withdrawn